



VELL I NOU

REVISTA QUINZENAL
D'ART
BARCELONA



ANY .I.

Abril 1915

Maig 1916

TAULA

TEXT

<i>Aragay (Josep)</i>			Joguines	VIII	5
En Francesc Galí com a mestre	I	5	Les Pedres velles	IX	2
<i>Bordás (Joàn)</i>			La Cava decorada per En Nogués	»	9
El Perill del Dilettantisme	I	13	Una Exposició de Vidres	X	2
Sebastià Serlio I	IV	13	Les Decoracions d'en Torres García	»	9
» » II	V	4	Les Col·leccions	XI	2
» » III	VI	19	Notes marginals	»	8
De la Dificil Simplicitat	VIII	8	L'Esmalt	XII	2
La Ciutat Imaginària	IX	12	Col·lecció Plandiura	»	6
La Resultant	XVII	12	Manuel Humbert	XIII	8
<i>Ferrà (Miquel)</i>			De la Sensibilitat Artística. En S. Sunyer	»	10
L'Art (Trad. de Théophile Gautier)	III	10	Segle XVIII català	XIV	2
El sepulcre de Ramón Lull a Mallorca	XIII	13	Ceràmica	XV	8
<i>Folc i Torres (Joaquim)</i>			Xilografia d'En Lluís Jou	XVI	2
Els Mobles	I	9	Kees Van Dongen	»	6
Els Jardins	III	2	Les Adoracions	»	6
Els Tapiços	IV	2	Els Claustres	XVII	2
<i>Folguera (Joaquim)</i>			Josep Aragay, pintor	»	8
Cap-vespre d'istiu	VI	17	Les Finestres	XVIII	6
<i>Gasol (Ventura)</i>			Qüestions	»	8
Dona muda	VIII	11	Ferros d'art	XIX	2
<i>Jori (Romà)</i>			La Pedagogia del dibuix i del color	»	8
Francesc Galí	I	2	Les Campanes caminen. Manifestació	»	8
Francesc Gimeno	»	7	Lul·liana	XX	2
Anglada Camarasa	II	2	Els icons del Príncep de Gagarin	»	6
Les Exposicions	»	6	Els Cloquers	XXII	2
L'Art jove	VI	2	Conferències d'art egipci	»	7
L'Art educatiu	VII	9	Maria Laurencin	XXIII	10
			Don Quixot	XXIV	6
			Aiguaforts d'En Nogués	»	9
			Exposicions	»	11
			<i>López Picó</i>		
			Cap-vespre	II	7
			* *	XVIII	9

<i>Lleonart (Josep)</i>			ANÓNIMS		
Benvenuto Cellini	I	III 11			
»	» II	IV 11	En Gustau de Maeztu	IV	11
»	» III	V 6	Nou Hostatge	V	2
»	» IV	VI 18	L'art i la guerra	»	3
»	» V	VII 12	La Col·lecció Par.	»	8
»	» VI	VIII 8	La Exposició de Barcelona.	VI	10
<i>Martorell (Geroni)</i>			La Escola de Bells oficis	»	20
Art Barroc Barceloní.		II 8	Vestits i Ventalls.	VIII	2
<i>Oliu (Victor)</i>			Exposicions de VELL I Nou	»	7
El Centenari de Shakespeare		XXIII 13	Art nou i antiguitats.	IX	11
<i>Oriol (Hector)</i>			Miniatures Perses.	X	6
La iconografia de Sant Jordi		XXIII 2	Sampere i Miquel.	XI	6
L'home del dolor.		XXIV 17	Idees de Miquel Angel	XII	10
<i>Ors (Eugeni d')</i>			El Museu	XIII	2
Art Nou I		IX 7	El Pintor Vayreda	XIV	6
» » II		X 7	Trepes i dibuixos de rajoles cata-		
<i>Pahissa (Jaume)</i>			lanes	»	8
Veus blanques.		XV 7	Les Miniatures	XV	2
<i>Riba (Carles)</i>			Pedagogia del dibuix i del color	»	10
Estances.		VII 8	Iviça (Laureà Barrau)	XVIII	2
<i>Sampere i Miquel</i>			L'humorisme, l'art i el vi	»	7
El Retaule de Granollers		VII 2	Torres i Bages.	XIX	7
<i>Soldevila (Carles)</i>			Ramón Casas	XXI	2
* *		V 10	Exposició d'artistes francesos.	»	6
<i>Torres García</i>			Un any de VELL I Nou	»	7
Diàlegs		I 8	El Futurisme	»	8
			El Dibuix Excessiu	XXII	6
			Els bells llibres (El mal caçador)	»	10
			Granados	XXIII	12
			L'Heràldica a Catalunya.	XXIV	8



GRAVATS

<i>Alarma (Salvador)</i>			Ivicenca	XVIII	Portadella
Croquis de la decoració de « Terra			Sota l'emparrat	XVIII	2
Baixa» al Teatre de la Natura . . .	VI	7	L'orb	»	3
<i>Andreu (Marià)</i>			A la Platja	»	4
Tríptic de l'Orb	XII	Portada	D'Iviça	»	5
La Cortisana (fragment)	XII	3	Noia Ivicenca	»	6
La Mare (fragment)	»	4	<i>Benet (J)</i>		
Cartell del concert Segovia	XVIII	6	Estudi	XXIV	15
<i>Anglada Camarasa (Hermen)</i>			Paisatge de Mura	»	15
Fragment dels Gitanos	II	Portada	<i>Borrell Nicolau</i>		
» de «Valencia»	II	Portadella	Maqueta del monument a Cervantes .	XI	15
Madripenya	II	3	<i>Casanovas (segle XVIII)</i>		
Retrat	»	4	Música	XIV	2
Valenciana entre dugues llums . . .	»	5	El Minuet	»	3
<i>Aragay (Josep)</i>			Intimitat	»	4
Dibuix	VI	3	D'un entremès	»	5
El Príncep Felix	XI	Portadella	La Vaca	»	9
Pintura sobre esmalt (ceràmica			«Fígaro» català	»	7
Quer)	XV	Portadella	<i>Casanovas (Enric)</i>		
Gerro decorat	XV	8	Testa de marbre	IV	13
Plafó per a una font	»	9	Cap de marbre	VI	5
Gerro decorat	»	10	Bust de Beethoven	VII	13
Pintura	XVII	Portadella	<i>Casas (Ramón)</i>		
Bodegó	XVII	8	Interior	XI	Portada
Amors de Calixte i Melibea	»	9	Testa	XXI	»
Retrat de nen	»	9	La del Ventall	»	Portadella
Pintura	»	10	La Mantellina negra	XXI	2
La Dama de la margarida	»	11	La Mantellina blanca	»	3
Dibuix	»	15	La dels Clavells roijos	»	4
<i>Arrué (Albert)</i>			Ivern	»	6
El Pastor	XX	13	Istiu	»	7
<i>Arrué (Josep)</i>			D'Andalusia	»	8
Interior	XX	12	L'Espanyola	»	10
<i>Badrinas (Antoni)</i>			La Parisina	»	11
Nota alemanya	XVIII	11	<i>Carles (D.)</i>		
El Castell de Tossa	»	13	Natura morta	XII	11
Dibuix	»	14	<i>Cellini (Benvenuto)</i>		
Marina	XXIV	14	Copa	III	11
Retrat d'En B. Romero	»	14	<i>Clarà (Josep)</i>		
<i>Barrau (Laureà)</i>			Cap de bronze	VI	Portada
A la Font	XVIII	Portada	Retrat de nen	XIII	12

<i>Coypel</i>			<i>Gentile (Giacomo)</i>		
Estampa d'una edició francesa del Quixot.	XXIV	6	Placa italiana de ceràmica.	IV	15
<i>Colom (Joàn)</i>			» » »	»	
Tivisa	XII	7	<i>Gimeno (Francesc)</i>		
<i>Cortes (Robert)</i>			Pintura a l'oli	I	7
Cartell de la lluita contra les mosques.	V	3	<i>Güell (Maria Lluïsa)</i>		
<i>Craneburg (Van)</i>			Pensaments dins d'un vas de vidre	XXIV	13
Crist al Paradís.	XXIV	17	<i>Goya</i>		
<i>Dalmau</i>			Retrat a l'Exposició de Califòrnia	V	Portadella
Fragment de la taula dels Concellers.	XIII	Portada	Un dels tapiços de la Casa real	IV	10
<i>Dongen (Kees Van)</i>			Retrat d'un desconegut.	X	Portadella
D'orient	XVI	6	<i>Humbert (Manuel)</i>		
Una ballarina	»	7	Cap d'estudi	XIII	Portadella
La Domptadora	»	17	Dibuix	XIII	8
<i>Elies «Apa» (Feliu)</i>			Natura morta	»	9
Plafó del Restaurant Bleu	IV	14	<i>Jou (Lluís)</i>		
Natura morta	XII	5	L'Anunciació	XVI	Portadella
Coberta de «Revista Nova»	XV	15	Camí de la Creu	XVI	2
El Calvari	XX	14	Els horrors de la guerra	»	3
Composició.	»	15	Ecce-Homo	»	4
<i>Florensa</i>			Salomé	»	5
Interior a Mallorca	XIV	Portadella	Quai del Sena	»	15
Jardins	XIV	11	Pietat.	»	16
Jardí a Coimbra	»	12	<i>Laurencin (Maria)</i>		
» d'una vila italiana	»	13	El Ventall	XXIII	Portadella
<i>Galí (Francesc)</i>			El Pont de Passy	XIII	11
Vaixell	I	Portada	Esquisse.	XXIII	12
Retrat.	I	Portadella	<i>López (Vicent)</i>		
Dibuix per a un plafó	I	2	Retrat de Canonge	II	14
» al carbó	»	3	<i>Llimona (Joàn)</i>		
» »	»	4	L'esposa	XI	10
Retrat.	»	5	Políptic per un altar	XXI	14
Dibuix al carbó	»	6	Fragment d'altar	»	15
Cartell de la lluita contra les mosques.	V	7	<i>Maeztu (Gustau)</i>		
Interior d'Iglesia	XII	Portadella	Dibuix	IV	11
<i>Galwey</i>			<i>Mallol (Ignasi)</i>		
Paisatge	XI	3	Plafons per a l'escola montessoriana de la Casa de Caritat.	XIX	12 i 13
<i>Gargallo</i>			<i>Mir (Joaquim)</i>		
Treball en ferro repujat	VII	14	Mas Pujols	XI	9
» »	»	15	<i>Mirambell (Joàn)</i>		
<i>Gaudí</i>			Il·lustracions del «Mal Caçador»	XXII	10, 11 i 13
Porta del Parc del Comte de Güell a Pedralbes.	XIX	Portada	<i>Montenegro</i>		
Reixa del Palau del Comte de Güell.	XIX	2	Il·lustració del llibre «Flirt»	XXIV	21
<i>Gausachs</i>			» » »	»	21
Pintura	VI	4	<i>Morales (El Diví)</i>		
			Ecce-Homo.	XV	11

<i>Morales (J.)</i>		
Anvers : La Catedral	XXIV	13
Rouan : El gran rellotge	»	13
<i>Muñoz i Morató</i>		
Paperera de ferro	XIX	10
Escut	»	11
Marc	»	14
Palmatoria	»	15
<i>Murillo</i>		
La Verge del Roser	V	15
<i>Nogués (Xavier)</i>		
Bocet. Portada de la llista de vins de la		
Cava	IX	9
Aiguafort	XI	4
Berenar a fòra (aiguafort)	XXIV	9
Aiguafort	»	10
<i>Nonell (Isidre)</i>		
Retrat	V	Portada
Pintura	VI	Portadella
Bodegó	VI	2
<i>Pascual (Ivo)</i>		
Paisatge	XII	12
Girona	XXIV	11
Paisatge (Olot)	»	12
<i>Pere (Johan)</i>		
Sant Jordi	IX	Portadella
<i>Pérez</i>		
Miniatura sobre ivori	XXIII	14
<i>Picasso (Pau)</i>		
Ballarina nana	XII	14
<i>Pidelaserra (Marià)</i>		
Baix-Llobregat	XII	6
<i>Puig i Cadafalch</i>		
Nucli central d'edificis de l'Exposició		
de Barcelona	VI	9
Planol de l'àrea de la E.	»	10
Perspectiva general de la E.	»	13
» » de la E.	»	15
<i>Ràfols (J.)</i>		
Goigs de N. S. de la Mercè	V	6
<i>Raurich (Nicolau)</i>		
El toc d'Avemària	XI	11
<i>Regoyos (Darío de)</i>		
Estudi de cap	XX	10
Dibuix	»	11
Noies d'Avilés	XXI	5
D'Avilés	»	9
Dibuix	»	13

<i>Ribot (J.)</i>		
Goigs de N. S. de la Mercè	V	4
<i>Rivière (Briton)</i>		
Sant Jordi	XXIII	9
<i>Rusiñol (Santiago)</i>		
Claustre de George Sand	XI	7
<i>Sunyer (Joaquim)</i>		
Fragment	XI	8
L'Apat	XIII	10
Paisatge	»	11
<i>Torné-Esquius</i>		
Barraques de fira	XII	8
<i>Torres-García</i>		
Fragment d'un dels fresques de la Di-		
putació	X	16
Fruits madurs	XII	2
<i>Va'dés Leal</i>		
Retrat	I	13
<i>Vaquer</i>		
Gravat de Sant Jordi	XXIII	Portada
<i>Vayreda</i>		
Pintura	VI	2
<i>Vergós</i>		
Isaías (fragment)	VII	Portada
Camí del Calvari	»	Portadella
Abraham	VII	2
Exaltació de Sant Esteve	»	3
David	»	4
Naixement de Sant Esteve	»	5
Moisés	»	6
El Calvari	»	7
<i>Vila (Joàn)</i>		
Goig de N. S. de la Mercè	V	5
Sant Jordi	XXIII	9

ANÓNIMS

Sala a Casa Cabanyes	I	8
Dormitori	»	9
Arcova a Casa Dalmau	»	10
Entrada a la masia Güell	»	10
Menjador de Casa Cabanyes	»	11
» » Saborit	»	12
Gerro Hispano-moresc	»	15
Vestíbul de la Casa de Convalescència .	II	8
Detall de l'escala	»	9
Fragment de les pintures de la capella .	II	10 i 11
Detall del Claustre de la Convalescència	II	12
Arqueta mallorquina	»	15
Baix relleu d'alabastre	»	16

Jardí	III	Portada	Escut del convent de les Mínimes	IX	6
Torre Llorenç	»	Portadella	Angel de Casa la Ciutat	»	7
Tapiç de Vertumi i Pomona	III	2	Gerro de Talavera	IX	8, 10, 12 i 13
Jardí del Castell de Verneuil	»	3	Fragment de retaule català	»	14 i 15
Els Jardins de Versailles	»	4	Miniatura Persa	X	Portada
Jardí francès l'escola de Le Notre	»	5	Exemplars de vidre	X	2
» del Generalife	»	6	Vidres catalans	»	3
» a Frascati	»	7	Vidres aragonesos	»	4
» del Laberinte	»	7	Vidres esmaltats	»	5
» de Casa Gloria	»	8	Morratxa	»	6
» Modern del Comte de Churruca	»	9	Miniatura persa	»	7
Testa fenícia	»	14	Gerret aragonès	»	8
Fragment d'un tapiç	IV	Portada	Miniatura persa	»	9
Dosser de l'Emperador Carles V.	IV	Portadella	Vidre de la manufactura reial de La		
Tapiç del Naixement de Jesús	IV	2	Granja	»	10
» del compliment de la Profecia	»	3	Caixa Renaixement	»	11
» de David i Bethsabé	»	4	Escultura (segle XVIII)	»	12
Fris de llitera	»	4	Moble de llaca	»	13
Tapiç del Devallament de la Creu	»	5	Vergueny castellà	»	14
» de Vertumi transformat en vella	»	6	Moble de llaca	»	15
Tapiç de la Gola	»	7	Terra cuita (Imperi)	XI	12
» del Saqueig de Tunis	»	8	Galeríes VELL I NOU	»	13 i 14
» dels actes dels Apòstols. (Car-	»	9	Talla de pedra	XII	16
tons de Rafael)	»	9	Antipendi romànic	XIII	2
Pont vell de Florencia	V	7	Arqueta de coure repujat	»	3
La Plaça de la Senyoria	»	8	Vas grec	»	4
La Llotja de la Plaça de la Senyoria	»	9	Creu Processional	»	5
Tríptic de la Col. Par.	»	11	Teixit Hispano-àrab	»	6
Tapiç flamenc segle XVII	»	12	Vista del Pla de les comedies	»	7
Saleta d'època (segle XVIII)	»	13	Verge gòtica policromada	»	13
Caixa gòtica policromada	»	14	Casulla brodada	»	15
Terra cuita policromada	»	16	Cap d'Ampuries	XIV	Portada
Bosc de Càn Feu	VI	8	Trepes de rajoles	»	8, 9 i 10
Id. Altre fragment	»	8	Tríptic amb el retrat dels donants	XIV	15
Camí de Montjuic	»	11	Miniatura sobre ivori	XV	Portada
Explanada de l'Exposició	»	14	Miniatures sobre ivori	XV	2, 3, 4, 5, 6, 12, 12, 14 i 15
Vista de Montjuic	»	16	Verge del Claustre de Solsona	XVI	Portada
Relleu de Pedra del segle XIV	»	21	Frontal brodat de Tortosa	XVI	8
Frontal d'altar de tapiceria	»	23	Retaule de Sigena	»	10
Exposició de treballs escolars	VII	9	Còdex de Sant Cugat	»	11
Treballs de dibuix, mètodes vells	»	10	L'Adoració. Quadre italià	»	12
Dibuixos de les Escoles de la Casa de	»	11	Id. Taula del segle XV	»	13
Caritat	»	11	Claustre de Pedralbes	XVII	Portada
Maria Barrientos amb vestit d'esp-	VIII	Portada	» de casa Brusi	XVII	2
nyola	»	2	» Santa Catarina	»	3
Maria Barrientos amb un dels seus ves-	VIII	Portadella	» Sant Francesc	»	3
tit d'època	»	2	Claustre superior de Pedralbes	»	4
Ventall Lluís XVI	VIII	3	Vista dels Claustres de Pedralbes	»	5
Maria Barrientos amb vestit d'època	»	3	Claustre de casa l'Ardiaca	»	6
Ventall del segle XVIII	»	4	» del Pati de la Convalescencia	»	7
» Lluís XVI	»	4	Finestres del Palau del Rei Martí	XVIII	6
Maria Barrientos amb vestit d'època	»	5	Finestral de Poblet	»	7
Ventall amb xinescos	»	6	Ceràmica (Col. Guasch)	»	15
» del Rapte de les Sabines	»	7	Drac de Sant Feliu de Guíxols	XIX	Portadella
» Lluís XV	»	7	Picaporta del Sant Jordi	XIX	3
Maria Barrientos amb vestit d'època	»	8	» del Drac	»	4
Ventall imperi	»	9	» de les creus de Sant Jordi	»	5
Relleu gòtic de marbre	»	14	Xarnera de la Catedral de Tarragona	»	6
Tríptic portàtil	»	16	Barana romànica	»	7
La Caritat (estatua)	IX	Portada	Balconada del segle XVIII	»	8
Escut de pedra	IX	2	Canalobres del Museu de Barcelona	»	9
Porta de l'Hospital del S. C.	»	3	Miniatura del manuscrit lul·lià	XX	Portada
Santa Eulalia (estatua)	»	4	Pietat. Icon de l'escola d'Arkangel	»	Portadella
Làpida del carrer dels Angels	»	5			

L'arbre de la ciencia.	XX	2	Torra de la Catedral de Vich.	XXII	15
Miniatura lul·liana	»	3	Sant Jordi arcaic	XXIII	6
Icon de Sant Aleix	»	4	Drap de Sant Jordi de Saragossa	»	7
» de Sant Nicolau.	»	5	Retaule de Sant Jordi	»	8
Creu, escola de Strogonof.	»	6	Casa de Shakespeare	»	13
Caixa de la precedent creu.	»	7	Retrat de Shakespeare	»	
Icon de Jesucrist	»	8	Portada d'un llibre de sonets de Sha-		
Nostra Dòna «Odiguitria».	»	8	kespeare, en anglès	»	14
Creació del món, pintura de l'escola			Monument commemoratiu de Shakes-		
de Strogonof	»	9	peare a Stratford	»	16
Campanar del Coll de Nagó	XXII	Portada	Retrat popular de Shakespeare	»	17
Torres d'Elna	»	Portadella	Escut de Shakespeare	»	17
Torra de Sant Miquel de Fluvià.	XXII	2	Santa Faç, escultura de la Col·lecció		
Cloquer d'Andorra	»	3	Cabot	XXIV	5
Torra de Taradell	»	4	Frontispici d'una edició anglesa del		
Campanar de Bescarà	»	5	Quixot.	»	6
Campanar de Solsona (detall).	»	6	Portada de la II edició anglesa	»	7
Luxor. Le Reina	»	7	Gravat al boix, ed. de Madrit, 1735	»	8
» Pati de Ramsés II.	»	8	Devallament de la creu, retaule	»	16
Pilon del Temple de Philæ	»	9	Miniatures	»	19

